

Instructions de décollement

1. Enlever toutes les ligatures et tous les fils.
2. Enlever la bavure autour des brackets avec une fraise de décollement haute vitesse
3. Demander au patient de mordre une boule de coton à l'endroit où les brackets sont enlevés. Saisir le bracket avec des pinces de décollement droites ou angulaires à l'interface de bracket-adhésif. Il est possible de tenir le bracket le long du bord occlusal-gingival ou mésial-distal. Serrer légèrement les pinces et augmenter graduellement la pression jusqu'à ce que le bracket se décolle de la dent. **Ne pas tordre ou tirer le bracket.**
4. Le bracket est conçu pour se dégager son l'émali comme mesure de laisse une couche d'adhésif sur l'émali comme mesure de protection. Ceci signifie que la majeure partie de l'adhésif reste sur la dent après le décollement.
5. Enlever l'adhésif restant avec une fraise de décollement haute vitesse ou avec des pinces pour enlever l'adhésif.
6. Après avoir enlevé la plupart de l'adhésif continuer avec une fraise de polissage haute ou basse vitesse.

Notice d'utilisation

Ouvrir
Pour ouvrir la pince à ressort du bracket auto-ligaturant actif *Genesis-C*, placez l'instrument sur la fente de la pince ouverte directement sous l'interface du bracket et pousser doucement en direction occlusale pour dégager la pince du bracket. Placer ensuite l'instrument directement dans l'ouverture faciale de la pince pour engager la petite prolongation de la pince à ressort. Tirer en direction occlusale. La pince à ressort s'ouvre.

Fermer
Pour fermer la pince à ressort du bracket auto-ligaturant actif *Genesis-C*, il suffit d'appuyer légèrement avec le doigt sur la face occlusive du bracket. S'assurer que la pince à ressort se ferme complètement de façon à ce que l'arc soit solidement enclenché.



Debonding Instructions

1. Remove all ligatures and wires.
2. Remove flash from around the brackets with a high speed debonding bur.
3. Instruct patient to bite down onto a cotton roll in the area brackets are being removed. Grasp the bracket with a straight or angled debonding plier at the bracket-adhesive interface. The bracket can be held along the occlusal-gingival or the mesial-distal edge. Gently squeeze the plier and gradually increase pressure until the bracket comes free from the tooth. **Do not twist or pull the bracket.**
4. The bracket is designed to release at the bracket adhesive interface and will leave a layer of adhesive on the enamel for safety. This means that most of the adhesive will remain on the tooth after debonding.
5. Remove remaining adhesive with a high speed debonding bur or an adhesive removing plier.
6. After bulk adhesive is removed follow up with a high or low speed enamel polishing bur.

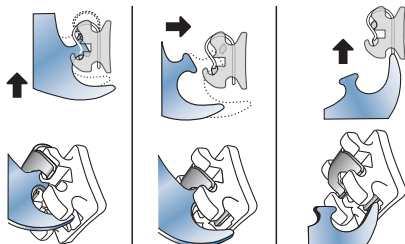
Closing

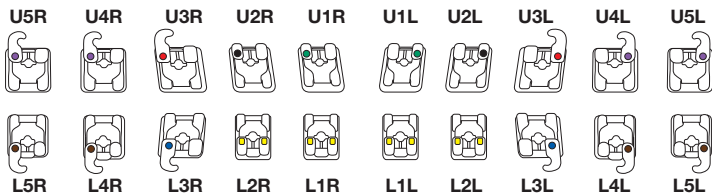
To close the *Genesis-C* Active Self-Ligating Ceramic Bracket spring clip, simply put light finger pressure on the occlusal surface of the bracket. Make sure the spring clip fully closes so the archwire is securely engaged.

Opening

Instructions For Use

To open the *Genesis-C* Active Self-Ligating Ceramic Bracket spring clip, place instrument on the open clip slot directly beneath the bracket interface and gently push in the occlusal direction to disengage the bracket clip. Then place the instrument directly in the facial opening of the clip to engage the small extension of the spring clip. Pull in the occlusal direction. The spring clip will pop open.





Instructions For Use Enclosed

Instrucciones para el uso

Para abrir

Para abrir el clip de resorte del bracket activo de cerámica autoligado, coloque el instrumento sobre la ranura del clip abierto abajo de la interfaz del bracket y empuje suavemente en sentido oclusal para desenganchar el clip del bracket. Coloque el instrumento a continuación directamente en la abertura facial del clip para enganchar la pequeña extensión del clip de resorte. Tire en sentido de la dirección oclusal. El clip de resorte se va a abrir.

Para cerrar

Para cerrar el clip de resorte del bracket activo de cerámica autoligado, simplemente aplique presión ligera con el dedo sobre la superficie oclusal del bracket. Asegúrese que el clip de resorte se cierre completamente de manera que el alambre de arco esté firmemente engarzado.

Istruzioni per l'uso

Apertura

Per aprire la spring clip del bracket autolegante attivo in ceramica *Genesis-C*, posizionare lo strumento sulla scanalatura della clip aperta che si trova immediatamente al di sotto dell'interfaccia del bracket e spingere delicatamente in direzione oclusale per disimpegnare la clip per bracket. Quindi posizionare lo strumento direttamente nell'apertura vestibolare della clip per innestare la piccola estensione della spring clip. Tirare in direzione oclusale. La spring clip si aprirà di scatto.

Chiusura

Per chiudere la spring clip del bracket autolegante attivo in ceramica *Genesis-C*, esercitare semplicemente una leggera pressione con il dito sulla superficie oclusale del bracket. Accertare che la clip si chiuda completamente in modo da far impegnare l'arco in sicurezza.

Gebrauchsanweisung

Öffnen

Um den gefederten Klipp am aktiven, selbstligierenden *Genesis-C* Bracket zu öffnen, legen Sie das Instrument auf den offenen Schlitz am Klipp direkt unter der Bracket-Kontaktfläche und drücken Sie in okklusaler Richtung, um den Bracketklipp zu lösen. Dann legen Sie das Instrument direkt in die faciale Öffnung des Klipps, um die kleine Verlängerung auf dem gefederten Klipp zu schließen. Ziehen Sie in okklusaler Richtung. Der Federklipp springt auf.

Schließen

Um den gefederten Klipp an der aktiven, selbstligierenden *Genesis-C* Bracket zu schließen, drücken Sie einfach leicht mit dem Finger auf die okklusale Oberfläche des Brackets. Achten Sie darauf, dass der Federklipp ganz geschlossen ist, damit der Bogendraht sicher eingelegt ist.

Instrucciones para desprender

1. Quite todas las ligaduras y los alambres.
2. Quite el sobrante de alrededor de los brackets usando un taladro rotatorio dental de alta velocidad para desprender.
3. Instruya al paciente a que muerda sobre un rollo de algodón en el área con los brackets que se van a quitar. Tome el bracket con una pinza recta o angular para separar en la interfaz con adhesivo del bracket. Se puede sostener el bracket a lo largo del borde oclusal-gingival o mesial-distal. Apriete suavemente la pinza y aumente gradualmente la presión hasta que el bracket se suelte del diente. **No gire el bracket ni tire del mismo.**
4. El bracket ha sido diseñado para soltarse en la interfaz adhesiva del bracket y dejará una capa de adhesivo en el esmalte para seguridad. Esto quiere decir que la mayor parte del adhesivo permanecerá en el diente una vez separado.
5. Quite el adhesivo restante usando un taladro rotatorio dental de alta velocidad para desprender o una pinza para quitar el adhesivo.
6. Después que se haya quitado la mayor parte del adhesivo, haga un seguimiento con un taladro rotatorio dental de baja velocidad para pulir el esmalte.

Istruzioni per la rimozione

1. Rimuovere tutte le legature e i fili.
2. Rimuovere il materiale in eccesso attorno ai bracket con una fresa per decementazione ad alta velocità.
3. Istruire il paziente a stringere i denti su un rullo di cotone nell'area in cui vengono rimossi i bracket. Afferrare il bracket con una pinza asporta-attacchi dritta o angolata in corrispondenza dell'interfaccia bracket-adhesivo. Il bracket può essere afferrato lungo il bordo occluso-gingivale o mesio-distale. Stringere delicatamente la pinza e aumentare gradualmente la pressione fino al distacco del bracket dal dente. **Non ruotare o tirare il bracket.**
4. Il bracket è progettato per staccarsi in corrispondenza dell'interfaccia bracket-adhesivo e per sicurezza lascerà uno strato di adesivo sulla superficie dello smalto. Ciò significa che gran parte dell'adesivo rimarrà sulla superficie del dente dopo la rimozione del bracket.
5. Rimuovere l'adesivo residuo con una fresa per decementazione ad alta velocità o una pinza per la rimozione dell'adesivo.
6. Dopo aver rimosso la maggior parte dell'adesivo residuo, procedere con una fresa per lucidatura ad alta o bassa velocità.

Debonding-Anweisung

1. Entfernen Sie alle Ligaturen und Drähte.
2. Entfernen Sie überstehenden Kleber mit einer Hochgeschwindigkeits-Debonding-Fräse.
3. Weisen Sie den Patienten an, auf ein Watteröllchen im Bereich der Brackets, die entfernt werden, zu beißen. Greifen Sie das Bracket mit einer geraden oder abgewinkelten Debonding-Zange an der Klebekontaktfläche an. Das Bracket kann an der okklusale-gingivalen oder der mesial-distalen Kante gefasst werden. Drücken Sie die Zange vorsichtig zusammen und erhöhen Sie den Druck, bis sich das Bracket vom Zahn löst. **Bracket nicht drehen oder ziehen.**
4. Das Bracket ist so entworfen, dass es sich von der Klebefläche löst und den Zement zur Sicherheit auf dem Zahnschmelz zurücklässt. Das bedeutet, dass der meiste Kleber nach dem Debonding auf dem Zahn verbleibt.
5. Entfernen Sie den übrigen Kleber mit einer Hochgeschwindigkeits-Debonding-Fräse oder einer Zange zur Zemententfernung.
6. Wenn der meiste Kleber entfernt ist, arbeiten Sie mit einem Hoch- oder Niedergeschwindigkeits-Schmelzpolierer nach.

MASEL

Genesis-C™

Active Self-Ligating
Ceramic Bracket System

